



HAYWARD®

ISRC9740 - Rev F

RENGØRINGSROBOT

BRUGERVEJLEDNING



Hayward rengøringsmaskiner er dem, der sammenlignes med, for konstruktion, ydelse og kvalitet. Robotten kan både rengøre, suge og filtrere din pool individuelt. Den er fuldautomatisk og behøver hverken installation eller tilbehør. Sæt den bare i vandet og start den. Rengøring af filtret er gjort nemmere takket være filterpladen, som er nem at fjerne oppefra. En microprocessor med styreprogrammet Adaptive Seek Control Logic (ASCL®) optimerer rengøringsprogrammet i forhold til formen på din pool. Det elektroniske system, der sikrer mod overbelastning, og en simpel motor med korrosionsfri lejer sikrer den allerstørste pålidelighed.

OPBEVAR DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.



Det er strengt nødvendigt altid at overholde de basale sikkerhedshenvisninger. Såfremt disse henvisninger ikke følges, kan det resultere i alvorlige kvæstelser endog have døden til følge.

 Faresymbol. Når du ser dette symbol på apparatet eller i vejledningen, skal du, for at undgå at komme til skade, være opmærksom på deres betydning, som er beskrevet nedenfor.

 **ADVARSEL** henviser til farer som **muligvis** kan føre til alvorlig personskade, død eller omfattende materielle skader, og som udgør en mulig fare, såfremt de ignoreres.

 **GIV AGT** henviser til farer som **kan** føre til alvorlig personskade, død eller omfattende materielle skader, og som udgør en mulig fare, såfremt de ignoreres. Dette symbol kan også advare brugerne om uforudsigelige og farlige situationer.

Mærkningen **BEMÆRK** indikerer vigtige særlige instruktioner, som ikke indebærer en risiko.



 **ADVARSEL** - Læs instruktionerne både i denne vejledning og på apparatet grundigt. Overholdes instruktionerne ikke, kan dette føre til kvæstelser.

 **ADVARSEL** – Dette dokument skal overdrages til enhver bruger af poolen, som skal opbevare den på stedet.

 **ADVARSEL** – Dette apparat er ikke beregnet til at blive betjent af personer (især børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller intellektuelle evner eller af personer, der mangler erfaring eller viden, med mindre disse overvåges eller har fået instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for disse personers sikkerhed.

 **ADVARSEL** – For at nedsætte risikoen for, at der sker en ulykke, må børn ikke bruge robotten eller lege med den.

 **ADVARSEL** – Brug kun originale Hayward reservedele.

 **GIV AGT** – Undersøg jævnligt rengøringsrobotten og ledningen. Brug den ikke, hvis du finder fejl eller skade ved den, der vil kunne beskadige poolen.

 **ADVARSEL** – Brug ikke robotten, hvis der er badende i poolen.

 **ADVARSEL** – Før dette produkt installeres, skal advarslerne og instruktionerne læses grundigt. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner i denne brugervejledning kan medføre både person- og materiel skade eller endog bringe personer i livsfare.

 **GIV AGT** – Poolens beklædning kan tage skade, blive misfarvet eller mør med tiden eller under indflydelse af vandets kemiske sammensætning, fejl ved installationen eller andre faktorer. Med dette dokument frigør kunden producenten fra enhver reklamation, der skyldes skader på poolens indvendige beklædning som følge af brug af rengøringsrobotten og/eller dennes funktionsmåde. Producenten kan på ingen måde holdes ansvarlig for tab eller skade, hverken direkte eller indirekte på tilbehør, som følge af kundens brug af eller manglende evne til at bruge robotten i poolen.

KUNDEINFORMATION OG SIKKERHED

 FARE	Risiko for elektrisk stød eller livsfarligt elektrisk stød Strømtilførsel til dette produkt skal være i overensstemmelse med lokal lovgivning (se s. 17) og gældende bestemmelser. En ukorrekt elektrisk installation kan være årsag til alvorlige ulykker, til kvæstelser og kan endog forårsage de badendes død ved elektrisk stød samt forårsage skade på ting.
 ADVARSEL	Leg ikke med robotten eller kablet og brug den ikke på kroppen, for at undgå risikoen for at hår og kropsdele suges op. Bliver de badende viklet ind i kablet eller holdt tilbage af det, kan det medføre en risiko for drukning.
 GIV AGT	Før apparatet tages i brug, er det vigtigt at gøre sig bekendt med, hvordan det fungerer og hvilke risici, der er dækket af garantien. Robotten er ikke konstrueret til automatisk rengøring af trapper/trin eller fungere under en presenning. Den er ikke konstrueret til at foretage rengøring af en pool umiddelbart efter installation.

Brug af robotten.

 ADVARSEL	Der skal monteres et HFI-relæ på 30 mA for at beskytte kontakten mod risiko for stød. Manglende overholdelse af dette forhold kan blive årsag til, at der opstår en farlig situation for brugere af poolen, eller være årsag til alvorlige læsioner, være dødbringende eller føre til andre farer på grund af elektrisk stød, eller materielskade.
 GIV AGT	START IKKE rengøringsrobotten før den er helt under vand. Sættes rengøringsrobotten i gang uden for vand, kan den blive stærkt beskadiget, hvilket medfører at garantien bortfalder. Før robotten tages op af poolen, skal strømmen altid afbrydes eller stikket tages ud.
 ADVARSEL	Sørg for at der er en sikkerhedsafstand mellem strømkilden og poolen, således som de gældende installationsregler tilskriver (min. 3,5 m).



**LÆS DE FØLGENDE HENVISNINGER GRUNDIGT
FØR APPARATET TAGES I BRUG!**

Kære ejer af Hayward-robotten,

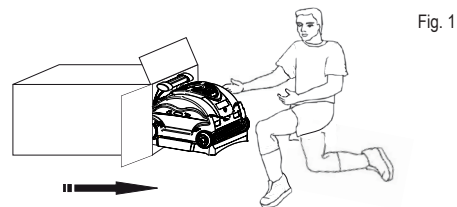
Tak for dit valg af Hayward. For at du kan få dens optimale ydelse, skal du læse det følgende grundigt og overholde hvert enkelt trin:

1. Før enhver benyttelse bruger rengøringsrobotten 10 minutter til at beregne og huske form og størrelse på poolen. Den normale, programmerede cyklus er beregnet til at starte efter denne periode.
2. Filterpatroner skal rengøres omhyggeligt, hver gang robotten har været i brug lige så ofte, som det er nødvendigt for at garantere rengøringsrobotens optimale ydelse.
3. Før robotten tages i brug, og især i forbindelse med service af poolen, skal det største affald fjernes, idet det ville kunne begrænse apparatets effektivitet. Hvor ofte filteret skal rengøres afhænger af, hvilke urenheder, der findes i vandet.
4. Når robotten benyttes første gang skal du lade den gennemføre en hel cyklus (2 timer) for at være helt sikker på, at poolen er ren. Derved får du også mulighed for at overskue, hvilke muligheder apparatet har. Efterfølgende rengøring kan derimod afkortes.
5. Det er muligt, at rengøringsrobotten somme tider støder mod væggen, men uden at den nødvendigvis kravler opad. Denne fase er en naturlig del af den programmerede cyklus.
6. Rengøringsrobotten kan stoppe midt i poolen og køre baglæns i løbet af en rengøringscyklus. Denne fase er en naturlig del af den programmerede cyklus.
7. SÆT IKKE rengøringsrobotten i gang uden for vandet. Tryk ikke på knappen **"START"** med mindre apparatet er helt under vand. Selv om det er forsynet med en automatisk stopfunktion, er det alligevel bedst at trykke på knappen **"STOP"** når cyklussen er afsluttet.
8. Robotten må kun tilsluttes en stikkontakt på 220/230 V ~ som både er i nærheden og beskyttet med kortslutning. Brug et HFI-relæ på 30 mA for at forhindre elektrisk stød, som kan være forårsaget af en isoleringsfejl.
9. Sæt strømkilden til robotten med en mindsteafstand på 3,5 m fra poolens kant. Robotens standardkabel er 15,24 m langt.

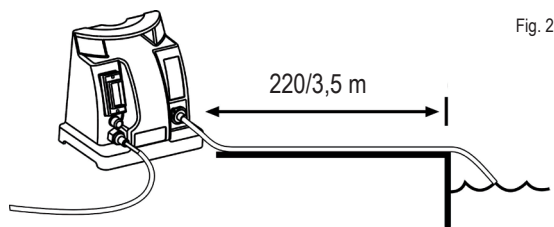
GENERELLE FUNKTIONSIKSTUKTIONER

Du kan lære robotten at kende ved at referere til figur 3, som beskriver apparatets komponenter.

Placer pakken som vist på modsatte side og tag robotten ud. Både denne og strømforsyningen er allerede monteret på vognen. Se transportvognen på figur 4



1. Vælg den en 230/220 V stikdåse, $\sim$ der er nærmest, og er tilsluttet en sikkerhedsafbryder - HFI relæ - på 30 mA, som skal beskytte personer mod elektrisk stød forårsaget af eventuel beskadigelse af udstyrets elektriske isolering.
2. Placer strømkilden til robotten med en mindsteafstand på **3,5 m** fra poolens kant. Robottens standardkabel er **15,24 m** langt.



3. Slut flydekablet til transformatoren. Brug kun en transformator af mærket **Hayward**.
4. Sæt robotten i poolen. Nu synker den langsomt ned i poolen i takt med at luften presses ud af den.
5. Tilslut apparatet i en sikret kontakt (230/220 V) $\sim$ og tænd. Robotten foretager et selvdiagnosticerende program i nogle minutter før den sætter sin rengøringscyklus i gang.

⚠ Giv agt: SÆT IKKE apparatet i gang før det er i vandet for at undgå, at pumpen og motorens pakninger beskadiges, hvad der vil gøre garantien **UGYLDIG**.

6. Rengøringsrobotten stopper automatisk efter en cyklus på 2 timer. Hvis det tager mindre end 2 timer at rengøre din pool, kan du stoppe apparatet manuelt ved at trykke på knappen "STOP".

Hvis det er nødvendigt med endnu en rengøringscyklus, skal strømforsyningen AFBRYDES i 10 sekunder, hvorefter der kan genstartes. (se instruktioner om strømtilførsel).

7. Når poolen er rengjort, skal strømforsyningen **AFBRYDES**, før apparatet tages op af poolen.
8. Tag apparatet op i den laveste ende af poolen ved at trække i kablet. **Tag derefter fat i håndtaget. ALDRIG i kablet.**
9. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes servicefolk eller folk med en tilsvarende kvalifikation, således at der ikke opstår nogen risiko for fare.
10. Alle elektriske tilslutninger skal foretages af en faguddannet, autoriseret elektriker og i henhold til gældende normer i installationslandet (se s. 16).

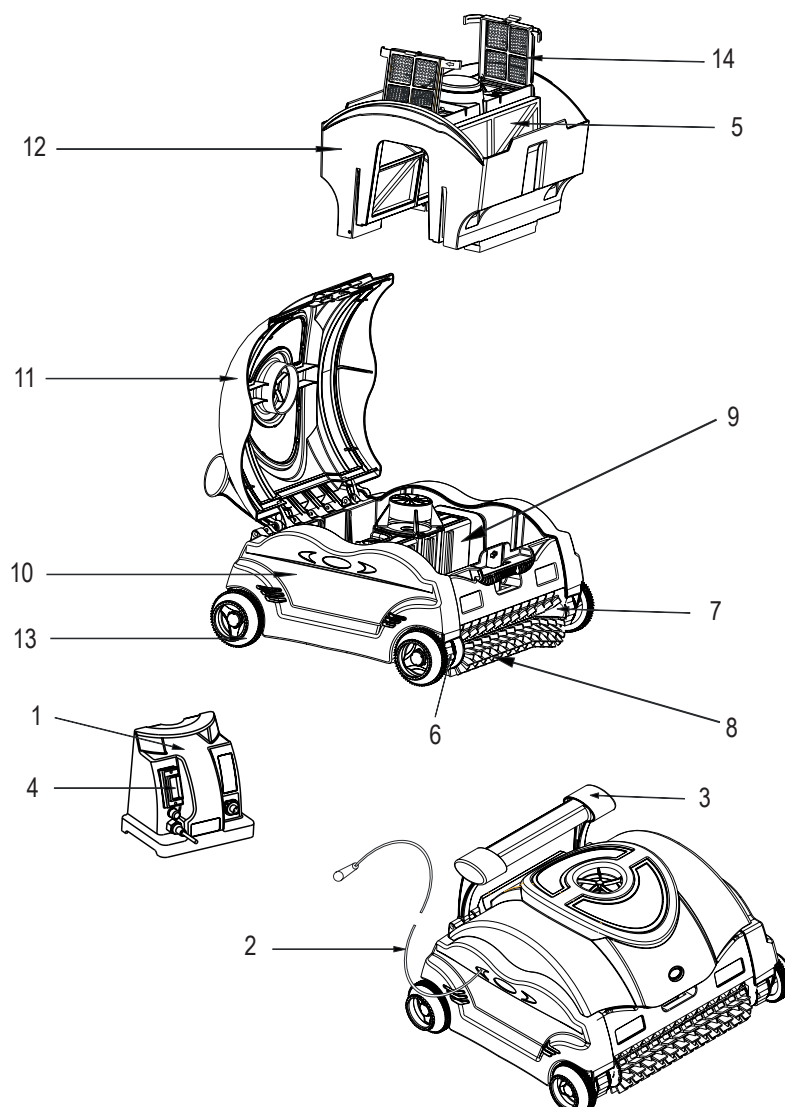
Bemærk: Når kablet trækkes ind, skal det vikles op om hånden, **IKKE** om armen.

GÅ IKKE NED I POOLEN MENS ROBOTTEN ARBEJDER.

Det optimale temperaturområde for rengøringsrobotens funktion i vandet skal ligge mellem **10°C** og **35°C**.

Tag robotten op af poolen hver gang den har været i brug. Hvis den efterlades i vandet skal den have et ekstra eftersyn.

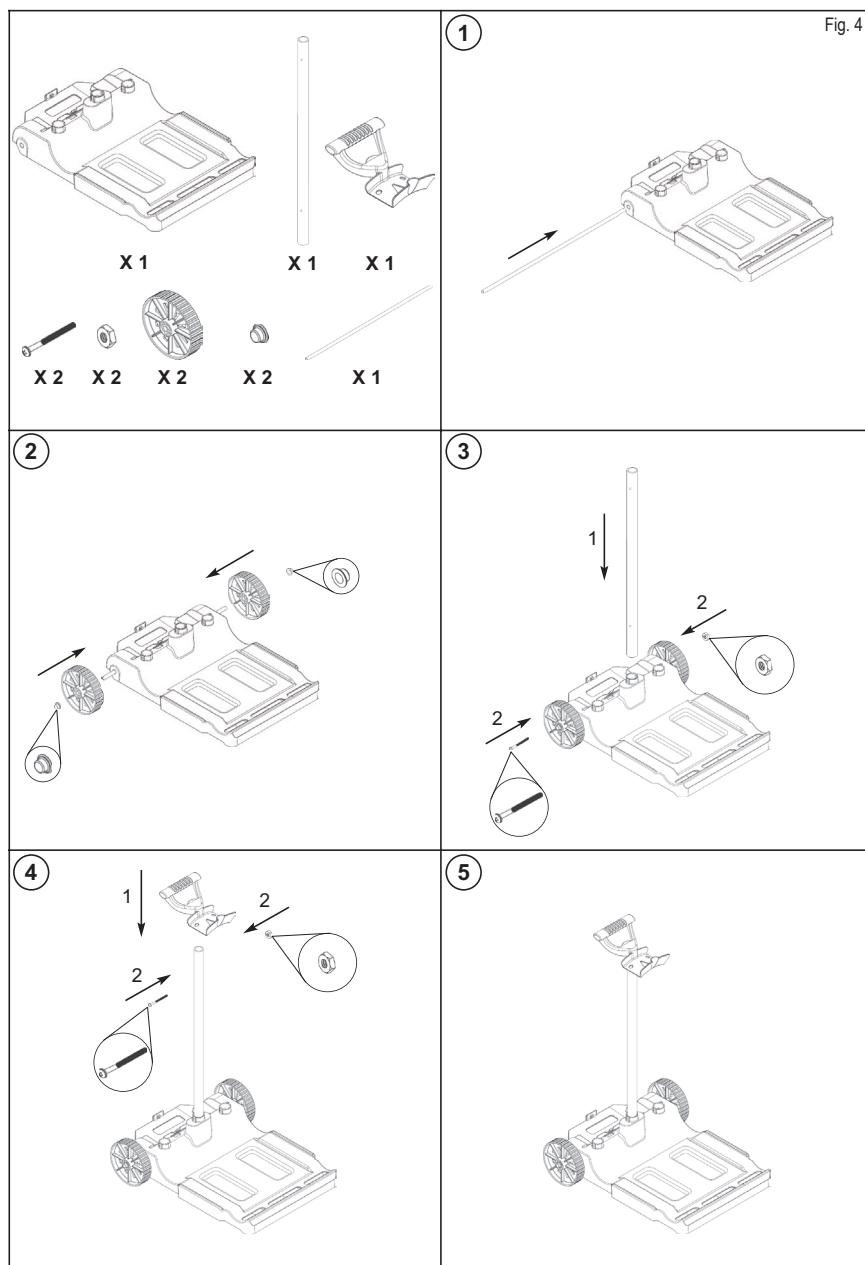
Fig. 3



- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. Strømforsyning | 8. Rundbørste |
| 2. Flydekabel | 9. Vandtæt motor |
| 3. Håndtag | 10. Sidepanel |
| 4. Hovedafbryder | 11. Dæksel |
| 5. Filterpatron | 12. Filterbeholder |
| 6. Drev | 13. Hjul |
| 7. Hjulstang | 14. Klap til filter |

INSTRUKTIONER VEDRØRENDE TRANSPORTVOGN - SE TEGNING

- Transportvognen leveres delvist samlet (håndtag og rør er ikke monteret).
- Sæt skruen i røret i bunden af transportvognen og fastspænd den med møtrikken (3).
- Sæt håndtaget i den øverste del af røret, og sæt dernæst skruen i og spænd den fast med møtrikken (4).

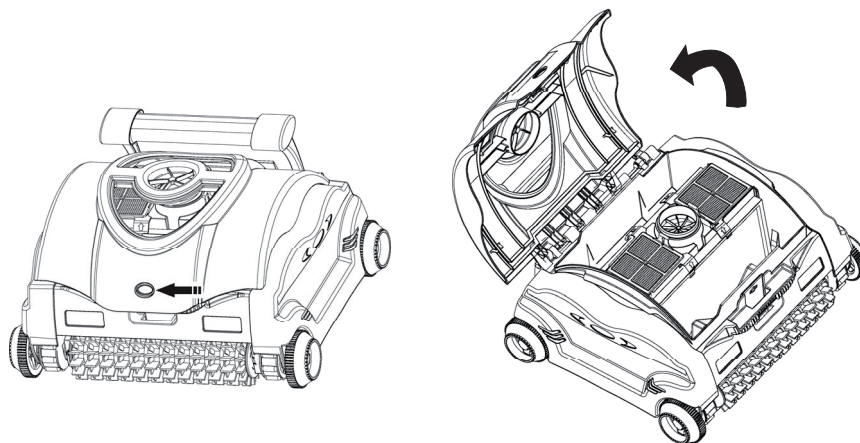


BRUG KUN ORIGINALE RESERVEDELE FRA HAYWARD

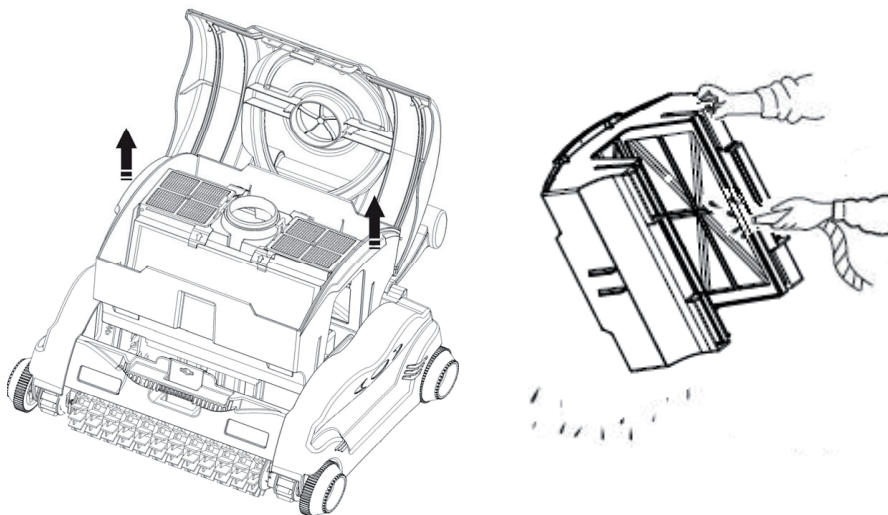
VEDLIGEHOLDELSE

Gør filtret rent hver gang robotten har været i brug:

1. Luk rengøringsrobotten op ved at trykke på knappen og løfte det øverste dæksel.



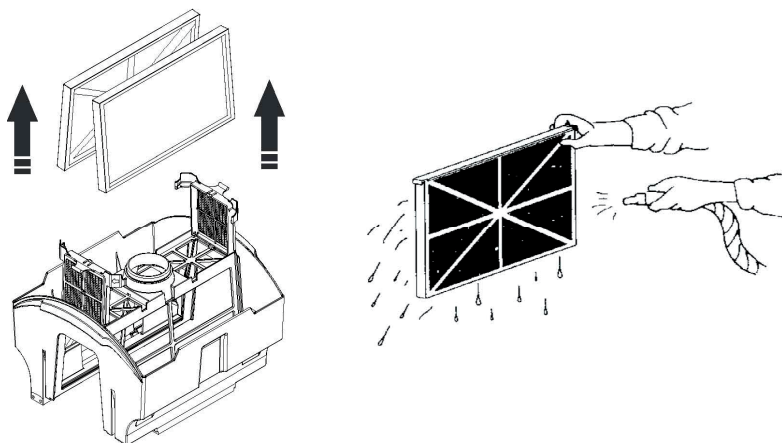
2. Fjern filterblokken ved at løfte den op med begge hænder.
3. Vend bunden i vejret på blokken for at fjerne snavs og rens den med en vandslange for at fjerne de mindste partikler.
4. Det er ikke nødvendigt at fjerne filterpanelerne, når robotten rengøres.



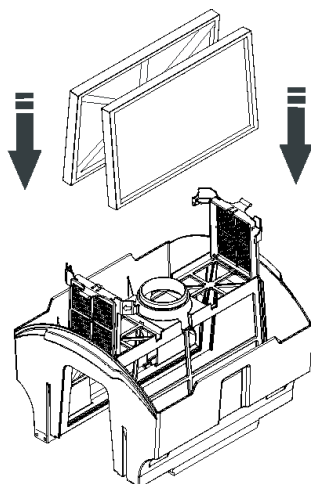
BRUG KUN ORIGINALE RESERVEDELE FRA HAYWARD

5. Fjern filterpanelerne således:

- a. Lås op og løft klapperne over filtret.
- b. Fjern filterpanelerne Ved hjælp af en vandslange skal filterdelene vaskes ud for at fjerne snavset. Hold filtrets dele som vist, så snavset nemt kan rystes af.



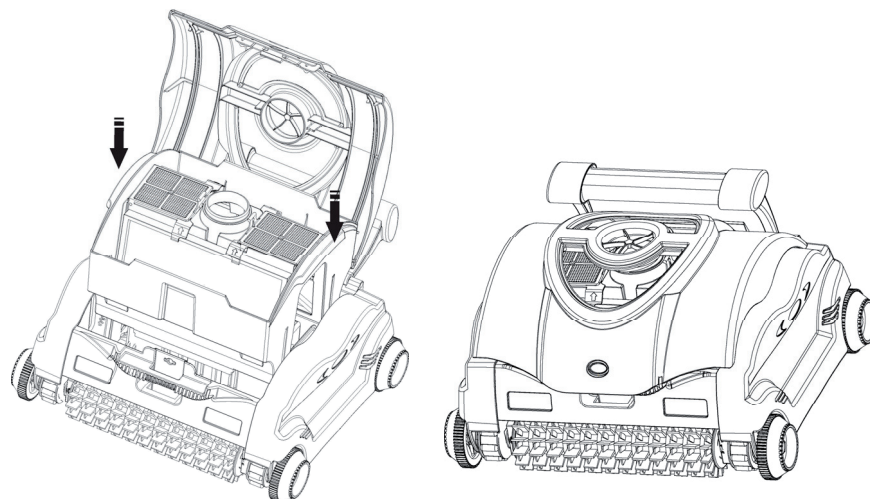
- c. Rens hele blokken (se den foregående illustration).
- d. Sæt filterpanelerne på plads i beholderen, således at panelernes forstærkninger vender mod hinanden.



- e. Skru atter klapperne på filtret til.

6. Sæt filterblokken tilbage i robotten i henhold til illustrationen nedenfor.
7. Luk dækslet igen og tryk på knappen for at blokere det.

OBS: For at undgå for meget snavs og/eller sand, skal der anvendes en specialopløsning til gummifiltre. Husk at, jo oftere filtret rengøres, des renere holdes det.



Regelmæssig rengøring af bevægelige dele.

⚠ ADVARSEL Tag stikket ud af stikkontakten før du begynder at rengøre apparatets bevægelige dele.

- Kontroller ventilåbningerne for at sikre dig, at hverken snavs eller hår kan blokere turbinen.
- Turbinen kan rengøres med en kraftig vandstråle fra haveslangen.
- Fjern akkumuleret snavs mellem drivmekanismen og hjulene

Opbevaring

Når enheden ikke er i vandet, skal rengøringsrobotten opbevares på et tørt sted uden direkte sol ved temperaturer mellem 4°C og 46°C.

Vedligeholdelse af kablet

Vedvarende anvendelser kan medføre, at kablet bliver snoet (som en telefonledning). For at råde bod på det, skal den jævnligt strækkes ud i solen, så den retter sig.

VIGTIGT: Kontroller kablet med jævne mellemrum.

VIGTIGE TIP

- Pas på ikke at tabe apparatet og undlad at kaste det ned i poolen. Placer robotten i en vis afstand fra poolvæggen, når den sættes i vandet.
- Gør filterpanelerne rene hver gang robotten har været i brug for at optimere apparatets ydelse.
- Udskift slidte børster og skumgummiruller.
- Før robotten tages i brug, skal du sikre dig, at de kemiske produkter er fuldstændig opløst, således at tilstopning af filterdelene undgås.
- Det anbefales at rengøre filtret oftere, hvis der er en høj koncentration af kalk i poolen.
- Behold robottens originalemballage med henblik på opbevaring af apparatet i længere tid eller returnering for service eller reparation.
- **Dele på den vandtætte motor eller strømforsyningen må ikke repareres af brugeren. Ethvert indgreb på den medfører at garantien automatisk BORTFALDER.**
- Før apparatet sættes i gang skal termometre, legetøj og andre genstande, der findes i poolen og som risikerer at komme i vejen for robotten eller forårsage skade på den eller poolen, fjernes.
- Tag kun filtrene ud, hvis blokken skal gøres ren i bunden.
- I løbet af rengøringsrobotens normale driftscyklus, kan man med håndtaget løfte robotten fra poolens bund for at lade apparatet køre uden om forhindringer, som for eksempel aftapningsventiler og trappetrin.
- På områder, hvor der findes meget sand, kan det være nødvendigt at skylle spjældene (ved sugeåbningerne) og knappen på robotens dæksel med vand, for at sikre at den fungerer korrekt.

REPARATION

- Hvis robotten ikke suger snavs op:
 - o Filtret skal renses. Det kan være tilstoppet. Et flydende rengøringsmiddel til filtret kan bruges for at fjerne yderligere snavs og/eller sand.
- Robotten kører, og stopper pludseligt:
 - o Turbinen kan være tilstoppet af snavs. Se efter og, hvis nødvendigt, rens i henhold til instruktionerne i afsnittet om vedligeholdelse.
 - o Børsterne og lejerne kan være blokeret. Kontroller deres tilstand, og rengør hvis nødvendigt.
 - o Der befinder sig 3 sugeåbninger hhv. under filterblokken og tæt ved rullerne. Kontroller deres tilstand, og rengør hvis nødvendigt.
- Robotten kravler op ad væggen i et kort øjeblik, således at den kan skifte position i poolen og sikre rengøring overalt.
- Robotten kan blive blokeret, hvis der er installeret en aftapningsventil i bunden af poolen. Robotten kan blive stående på aftapningsventilen i nogen tid, men den vil gøre sig fri takket være det integrerede program.
- Rengøringsrobotens præstation: Rengøring foretaget af robotten er ikke særligt tydelig i løbet af de forskellige cyklusser. Det er først, når robotten har fuldført sin cyklus, man kan se, hvor ren poolen er blevet og dermed, hvor effektiv den er.
- Hvis robotten kun rengør en del af poolen eller en mindre flade i løbet af dens cyklus, skal filtret efterses og renses om nødvendigt, og du skal sikre dig, at apparatet ikke blokeres af aftapningsventiler eller rensedyser i poolens bund eller af legetøj. Brugeren vil søge den mest hensigtsmæssige placering for at få optimal rengøring.
- Hvis der siver snavs ud fra robotten under rengøringen, kan det betyde, at filtrene er tilstoppede. Rens dem oftere. Se efter, at der ikke er større stykker skidt og affald, som risikerer at blokere sugeåbningerne. Fjern større stykker skidt fra poolen før robotten tages i brug. Hvis sand og blade blokerer klapventilerne, når de står i åben position, skal disse rengøres og dernæst lukkes til.
- Hvis flydekablet snor sig fordi robotten blokerer på store forhindringer som sten, legetøj eller aftapningsventiler, kan det rettes ud ved at rulle det helt ud (hvis det er muligt) i solen; solvarmen får det til at rette sig ud.
- Hvis en stor mængde affald er synlig gennem lågets køjer, skal robotten straks op af vandet for at undgå, at affaldet siver tilbage i beholderen og videre ud i poolen igen.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Vægt (uden kabel)	9,75 Kg		
Kabellængde, type	220/15,24 m		
Materiale	Slagresistent ABS; metaldele af rustfrit stål.		
Motor	Pumpe	Drev	KREDSLØB
Hastighed (omdr./min.)	2 700	55	-
Spænding	24 V ===	22 V ===	5 V ===
Strømstyrke (A)	220/2,62 A	220/0,63 A	-
Vandtæthed	O-ring og dobbelte aksellejer		
Motorskjold	I polypropylen, hermetisk, vandtæt		
Overbelastningssikring	Elektronisk kontrol af overbelastning med automatisk afbryder		
Filter			
Type	Aftageligt lamelpanel, genbrugeligt		
Filtermateriale	Plisseret cellulose/polyester-blanding		
Styring af rengøringsprogram			
Type	Mikroprocessor med styreprogrammet Adaptive Seek Control Logic (ASCL®)		
Rengøringscyklus	2 timer		
Drivmekanisme	Direkte drev med føringer i polyuretan & lejer i acetal/rustfrit stål		
Strømforsyning			
Primær indgangsspænding	220/230 V ~		
Sekundær udgangsspænding	24 V ===		
Nominel udgangseffekt	220/4 A		
Vægt	3,8 Kg		
Forsendelse			
	Længde	Bredde	Højde
Emballagemål (i mm)	620	440	752
Forsendelsesvægt inkl. transportvogn	22,3 Kg		

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Denne rengøringsrobot til swimmingpool er fremstillet, så den lever op til sikkerhedskravene. Hvad angår driftssikkerhed, bedes du være opmærksom på følgende, gældende regler:

GEM DENNE VEJLEDNING

1. SÆT ALTID ROBOTTEN I VANDET FØR DEN TILSLUTTES STIKKONTAKTEN.
2. TAG STRAKS Robotten OP AF VANDET EFTER BRUG AF HENSYN TIL DE BADENDES SIKKERHED. OVERHOLDELSE AF DETTE RÅD FORLÆNGER SAMTIDIG APPARATETS LEVETID.
3. SE EFTER, AT APPARATET ER TILSLUTTET EN KONTAKT MED 220/230V~, SOM ER FORBUNDET MED ET SIKKERHEDSAFBRYDER - HFI RELÆ PÅ 30 MA, SOM SKAL BESKYTTE PERSONER MOD ELEKTRISK STØD, FORÅRSAGET AF EVENTUEL BESKADIGELSE AF UDS TYRETS ELEKTRISKE ISOLERING.
4. RØR IKKE VED ROBOTTEN NÅR DEN ER TILSLUTTET.
5. BRUG IKKE FORLÆNGERLEDNING, FOR AT UNDGÅ ENHVER RISIKO OG/ELLE BESKADIGELSE AF DIN ROBOT.
6. **GÅ ALDRIG I POOLEN, MENS ROBOTTEN ARBEJDER**
7. KAST ALDRIG STIKKET I POOLEN.
8. LAD IKKE ROBOTTEN KØRE, MENS DEN IKKE ER I VANDET. DETTE KAN BESKADIGE MOTORENS LEJE OG VIL GØRE GARANTIE UGYLDIG.
9. TAG IKKE ROBOTTEN OP VED AT TRÆKKE DEN IND MOD POOLVÆGGEN, DA DETTE VIL KUNNE BESKADIGEROBOTTEN OG/ELLER POOLVÆGGEN.
10. **NEDSÆNK IKKE KABLET UNDER VAND. UDSKIFT BESKADIGEDE KABLER.**
11. ⚠ **ADVARSEL: FOR AT NEDSÆTTE RISIKOEN FOR PERSONSKADE, MÅ BØRN IKKE BRUGE DETTE PRODUKT UDEN OPSYN.**
12. **HVIS STRØMKABLET ER BESKADIGET, SKAL DET UDSKIFTES AF PRODUCENTEN, DENNES SERVICEFOLK ELLER FOLK MED EN TILSVARENDE KVALIFIKATION, SÅLEDES AT DER IKKE OPSTÅR NOGEN RISIKO FOR FARE.**

Selv om robotten er udviklet til at fungere med maksimal sikkerhed, anbefaler vi at håndtere apparatet med den største forsigtighed, samt hyppigt at undersøge kablets tilstand i lighed med andre elektriske apparater. Efter brug, skal robotten tages op af vandet og skylles i rent vand. Hvis det er nødvendigt, skal kablet rettes ud.

Indskrænkning af HAYWARD®-garantien

HAYWARD's produkter er garanteret mod fabrikations- eller materialefejl i 2 år at regne fra købsdatoen. Anmodning om at bringe garantien i anvendelse skal ledsages af et købsbevis, der viser købsdatoen. Vi anbefaler, at du opbevarer kvitteringen.

Inden for rammerne af garantien, kan HAYWARD vælge at reparere eller bytte fejlbehæftede produkter, under forudsætning af at disse kun har været anvendt i henhold til den respektive vejledning, at der ikke er foretaget modifikationer, og at de kun indeholder originaldele. Garantien dækker ikke skade, der skyldes frost eller kemiske produkter. Alle øvrige omkostninger (transport, arbejdskraft, osv.) er ikke omfattet af garantien.

HAYWARD kan ikke holdes ansvarlig for direkte eller indirekte skade som følge af ukorrekt installation, tilslutning eller forkert brug af produktet.

Ved enhver garantihenvendelse, reparation eller erstatning af et produkt, skal forhandleren kontaktes.

Returnering af udstyret til fabrikken godkendes kun med vores forudgående accept.

Slidte dele er ikke dækket af garantien.

UNDTAGELSER OG UDELUKKELSE FRA GARANTIE

Robotten skal tilsluttes i henhold til de el-standarder, der er krav om i vejledningen. Beskadigelse, fejl, fejlfunktion eller andre problemer med apparatet, som skyldes manglende overholdelse af krav til strømforsyning er undtaget fra eller ikke omfattet af garantien.

Fejl, fejlfunktion, uheld og skader på robotten som følge af forkert, ufornuftig, uforsigtig eller endog voldelig anvendelse fra brugerens side er ikke omfattet af garantien.

Hvad angår reparation, der foretages af uautoriseret personale (ikke faguddannede), uden fabrikkens forudgående tilladelse, kan HAYWARD ensidigt beslutte, at garantien ikke er gældende og afvise at erstatte reparationen på grund af manglende overholdelse af de instruktioner, firmaet har foreskrevet.

Filterpaneler er ikke omfattet af denne garanti og bliver ikke ombyttet med mindre kunden accepterer at påtage sig omkostningerne.

El-normer / land

F	NF C 15-100	GB	BS7671:1992
D	DIN VDE 0100-702	EW	EVHS-HD 384-7-702
A	ÖVE 8001-4-702	H	MSZ 2364-702:1994 / MSZ 10-533 1/1990
E	UNE 20460-7-702 1993, REBT ITC-BT-31 2002	M	MSA HD 384-7-702.S2
IRL	Wiring Rules + IS HD 384-7-702	PL	PN-IEC 60364-7-702:1999
I	CEI 64-8/7	CZ	CSN 33 2000 7-702
LUX	384-7.702 S2	SK	STN 33 2000-7-702
NL	NEN 1010-7-702	SLO	SIST HD 384-7-702.S2
P	RSIUEE	TR	TS IEC 60364-7-702

BRUG KUN ORIGINALE RESERVEDELE FRA HAYWARD

BRUGERVEJLEDNING

Tusind tak dit køb af denne fuldautomatiske poolrengøringsrobot, der styres af en mikroprocessor. Denne vejledning indeholder vigtige informationer vedrørende funktion og vedligeholdelse af din rengøringsrobot. Gem den, så du senere kan slå op i den.

For teknisk assistance af enhver art, bedes du kontakte Hayward på tlf. +33 474 465 962.

DU KAN REGISTRERE DIT PRODUKT PÅ VORES DATABASE VED AT GÅ TIL:
www.hayward.fr (section Services)



Til din information

Noter følgende oplysninger, så du kan referere til dem senere, hvis du får brug for det:

- 1) Købsdato _____
- 2) Navn _____
- 3) Adresse _____
- 4) Post nr. _____
- 5) E-mail _____
- 6) Batch nr. _____ Serie nr. _____
- 7) Forhandler _____
- 8) Adresse _____
- 9) Post nr. _____ Land _____

Bemærk



Undlad at bruge rengøringsrobotten før poolen er klargjort efter vinteren.